

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De volgende regelgevende teksten hebben uitwerking met ingang van 1 september 2012 :

1° het decreet van 20 april 2012 tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap "Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen";

2° dit besluit.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de professionele vorming, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 14 september 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 3103

[2012/205608]

**14 SEPTEMBRE 2012.** — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 20 avril 2012 modifiant diverses dispositions du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - Syntra Flandre)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 20 avril 2012 modifiant diverses dispositions du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen », notamment l'article 30;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 12 juillet 2012;

Vu l'avis 51.746/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 août 2012, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les textes réglementaires suivants produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 2012 :

1° le décret du 20 avril 2012 modifiant diverses dispositions du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen »;

2° le présent arrêté.

**Art. 2.** Le Ministre flamand ayant la formation professionnelle dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 septembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 3104

[2012/205603]

**21 SEPTEMBER 2012.** — Besluit van de Vlaamse Regering tot uitvoering van het decreet van 13 december 2002 tot vaststelling van de regels inzake de werking en de verdeling van het Vlaams Stedenfonds

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 13 december 2002 tot vaststelling van de regels inzake de werking en de verdeling van het Vlaams Stedenfonds, de artikelen 3, § 3, 13/1, 13/2, 13/3, 13/4 en 13/5, ingevoegd bij het decreet van 1 juni 2012, artikel 13, gewijzigd bij het decreet van 1 juni 2012 en artikel 8, § 3;

Gelet op het decreet van 15 juli 2011 houdende vaststelling van de algemene regels waaronder in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest periodieke plan- en rapporteringsverplichtingen aan lokale besturen kunnen worden opgelegd, artikel 4, § 1 en § 2, artikel 8 en artikel 11;

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, artikel 57;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering 17 januari 2003 tot uitvoering van het decreet van 13 december 2002 tot vaststelling van de regels inzake de werking en de verdeling van het Vlaams Stedenfonds, gewijzigd op 11 december 2009;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 31 mei 2012;

Gelet op het advies van de Vlaamse Adviesraad voor Bestuurszaken, gegeven op 19 juni 2012;

Gelet op advies 51.508/3 van de Raad van State, gegeven op 3 juli 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> decreet van 13 december 2002 : het decreet van 13 december 2002 tot vaststelling van de regels inzake de werking en de verdeling van het Vlaams Stedenfonds;

2<sup>o</sup> decreet van 15 juli 2011 : het decreet van 15 juli 2011 houdende vaststelling van de algemene regels waaronder in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest periodieke plan- en rapporteringsverplichtingen aan lokale besturen kunnen worden opgelegd;

3<sup>o</sup> minister : de Vlaamse minister bevoegd voor het stedenbeleid;

4<sup>o</sup> strategische doelstelling : maatschappelijke effecten die het beleid wil bereiken;

5<sup>o</sup> operationele doelstelling : resultaten die het beleid wil bereiken.

#### HOOFDSTUK 2. — *De Vlaamse beleidsprioriteiten*

**Art. 2.** De doelstellingen, vermeld in artikel 3, § 2 van het decreet van 13 december 2002, zijn Vlaamse beleidsprioriteiten.

Het Stedenfonds is een hefboominstrument om bijvoorbeeld innovatieve acties op te zetten, experimentele initiatieven te laten groeien en complementaire versterkende acties met andere beleidsdomeinen uit te voeren.

**Art. 3.** De verdeling van de trekkingsrechten wordt jaarlijks geactualiseerd overeenkomstig artikelen 5, 6, 7, 8 en 9 van het decreet van 13 december 2002. De actualisering wordt uitgevoerd in het jaar waarop het trekkingsrecht betrekking heeft.

**Art. 4.** Om de evaluatie, overeenkomstig artikel 4, § 2, van het decreet van 15 juli 2011, voor te bereiden, kan de minister een visitatiecommissie samenstellen. De minister bepaalt de vorm, de inhoud en de wijze van de visitatie in overleg met de steden.

Het advies van de visitatiecommissie wordt aan de gemeenteraad en de Vlaamse Regering bezorgd en aan het Vlaams Parlement meegedeeld.

#### HOOFDSTUK 3. — *De Vlaamse grootsteden en de Vlaamse centrumsteden*

**Art. 5.** Overeenkomstig artikel 8 van het decreet van 15 juli 2011 bepaalt de minister de procedure om de lokale invulling van de Vlaamse beleidsprioriteiten te beoordelen.

**Art. 6.** Overeenkomstig artikel 11 van het decreet van 15 juli 2011 wordt de minister gemachtigd bezwaar aan te tekenen en voert hij, indien nodig, de beslissing uit.

#### HOOFDSTUK 4. — *De Vlaamse Gemeenschapscommissie*

##### *Afdeling 1. — De beleidsovereenkomst*

**Art. 7.** De beleidsovereenkomst bestaat uit een algemeen deel betreffende algemene bepalingen van het Stedenfonds en een specifiek deel, overeengekomen met de VGC. De beleidsovereenkomst wordt opgesteld volgens het model dat op de website van de Vlaamse overheid staat.

**Art. 8.** § 1. De totstandkoming van de beleidsovereenkomst is het resultaat van een overleg tussen de Vlaamse Regering en de VGC. Daarvoor wordt een overlegcomité samengesteld. Het overlegcomité bestaat uit het college van de VGC en een afvaardiging van de Vlaamse Regering. Het voorzitterschap van het overlegcomité wordt waargenomen door de voorzitter van het college van de VGC.

§ 2. Ter voorbereiding van het overlegcomité bezorgt de VGC de volgende documenten aan de minister :

1<sup>o</sup> een beknopt analyserapport waarin de problemen en opportuniteiten met de gewenste situatie van de stad worden aangegeven;

2<sup>o</sup> een op de analyse gebaseerd voorstel van strategische en operationele doelstellingen die de VGC in het kader van de doelstellingen van het decreet wil realiseren;

3<sup>o</sup> per strategische doelstelling de weergave van de maatschappelijke effecten die de VGC wil realiseren en de wijze waarop de VGC die zal opvolgen;

4<sup>o</sup> per operationele doelstelling de te leveren prestaties of output op het moment van de evaluatie, vermeld in artikel 13/3 van het decreet van 13 december 2002;

5<sup>o</sup> een voorstel van toewijzing van middelen aan de operationele doelstellingen, gekoppeld aan een overzicht van andere middelen die ook voor de realisatie van die doelstellingen worden ingezet;

6° een verantwoording van de toegevoegde waarde die de keuzes in het kader van het Stedenfonds betekenen ten opzichte van het huidige beleid;

7° een opsomming van de randvoorwaarden voor de realisatie van de doelstellingen;

8° de wijze waarop de bevolking en de lokale actoren bij de voorbereiding, de uitvoering en de opvolging betrokken worden.

Prestaties of output als vermeld in het eerste lid, 4°, zijn producten of verstrekte diensten die een direct gevolg zijn van een bepaalde activiteit; de prestaties dienen zoveel mogelijk in kwantificeerbare groottenheden of indicatoren te worden uitgedrukt als een uitgevoerde activiteit.

§ 3. De minister overlegt met de leden van de Vlaamse Regering over het voorstel van de VGC.

§ 4. Het overlegcomité formuleert een definitief voorstel van beleidsovereenkomst.

§ 5. Op voorstel van het college wordt de beleidsovereenkomst aan de raad van de VGC ter goedkeuring voorgelegd. Op haar beurt legt de VGC het voorstel ter goedkeuring voor aan de Vlaamse Regering.

§ 6. De beleidsovereenkomst wordt ondertekend nadat ze goedgekeurd is door alle partijen.

**Art. 9.** Met melding in de beleidsovereenkomst kan de VGC, krachtens artikel 13/1, zesde lid, van het decreet van 13 december 2002, uitgaven voor het leveren van activiteiten voorfinancieren of middelen opsparen via een bijzonder reservefonds.

#### *Afdeling 2. — Het voortgangsrapport*

**Art. 10.** Het voortgangsrapport, vermeld in artikel 13/3 van het decreet van 13 december 2002, wordt, na goedkeuring door de raad van de VGC, in het derde en het laatste jaar van de beleidsovereenkomst aan de minister bezorgd.

**Art. 11.** Het voortgangsrapport meet en evalueert enerzijds de realisatiegraad van de individuele bepalingen van de voorbije periode. Anderzijds kunnen bijstellingen voor de komende periode worden voorgesteld.

**Art. 12.** De minister bepaalt de vorm en de datum van de indiening van het voortgangsrapport.

#### *Afdeling 3. — Evaluatie en wijziging van de beleidsovereenkomst*

**Art. 13.** Krachtens artikel 13/3 van het decreet van 13 december 2002 kan de minister een visitatiecommissie samenstellen. De minister bepaalt de vorm, de inhoud en de wijze van de visitatie.

Het advies van de visitatiecommissie wordt aan de raad van de VGC en de Vlaamse Regering bezorgd en aan het Vlaams Parlement meegedeeld.

**Art. 14.** Het advies kan aanleiding geven tot een inhoudelijke of een financiële wijziging van de beleidsovereenkomst. Bij ontstentenis van een onderling akkoord daarover tussen enerzijds de minister en anderzijds de VGC wordt het overlegcomité bijeengeroepen.

**Art. 15.** Naast bijstellingen van de beleidsovereenkomst naar aanleiding van het voortgangsrapport en de visitatiecommissie kan de VGC op elk moment een bijsturing van de beleidsovereenkomst, als vermeld in artikel 13/3 van het decreet van 13 december 2002, voorstellen, na goedkeuring door de raad van de VGC. Wijzigingen van de strategische doelstellingen moeten ter goedkeuring aan de Vlaamse Regering worden voorgelegd. Wijzigingen van de operationele doelstellingen moeten door de minister worden goedgekeurd.

#### *Afdeling 4. — Uitbetaling van de trekkingsrechten*

**Art. 16.** De uitbetaling van de trekkingsrechten gebeurt in twee gelijke schijven, uiterlijk op 30 juni en 30 november van elk jaar.

#### *HOOFDSTUK 5. — Bestedingstermijnen*

**Art. 17.** De steden moeten de middelen vastleggen of uitgeven voor het einde van de strategische meerjarenplanning. Voor investeringsuitgaven heeft de stad tot drie jaar na afloop van de strategische meerjarenplanning de tijd om de vastleggingen om te zetten in effectieve betalingen.

De VGC moet de middelen vastleggen of uitgeven voor het einde van de beleidsovereenkomst. Voor investeringsuitgaven heeft de VGC tot drie jaar na afloop van de beleidsovereenkomst de tijd om de vastleggingen om te zetten in effectieve betalingen.

#### *HOOFDSTUK 6. — Slotbepalingen*

**Art. 18.** Het besluit van de Vlaamse Regering 17 januari 2003 tot uitvoering van het decreet van 13 december 2002 tot vaststelling van de regels inzake de werking en de verdeling van het Vlaams Stedenfonds, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 11 december 2009, wordt opgeheven.

**Art. 19.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014, met uitzondering van artikel 2, dat in werking treedt op 30 oktober 2012.

**Art. 20.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het stedenbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 september 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,  
F. VAN DEN BOSSCHE

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 3104

[2012/205603]

**21 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 13 décembre 2002 réglant le fonctionnement et la répartition du « Vlaams Stedenfonds » (Fonds flamand des Villes)**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 13 décembre 2002 réglant le fonctionnement et la répartition du « Vlaams Stedenfonds », articles 3, § 3, 13/1, 13/2, 13/3, 13/4 et 13/5, insérés par le décret du 1<sup>er</sup> juin 2012, article 13, modifié par le décret du 1<sup>er</sup> juin 2012 et article 8, § 3;Vu le décret du 15 juillet 2011 fixant les règles générales auxquelles dans la Communauté flamande et la Région flamande des obligations de planning et de rapportage périodiques peuvent être imposées à des administrations locales, article 4, § 1<sup>er</sup> et 2, articles 8 et 11;

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, article 57;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 janvier 2003 portant exécution du décret du 13 décembre 2002 réglant le fonctionnement et la répartition du « Vlaams Stedenfonds », modifié le 11 décembre 2009;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 31 mai 2012;

Vu l'avis du Conseil consultatif flamand pour les Affaires administratives, donné le 19 juin 2012;

Vu l'avis 51.508/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 juillet 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Dispositions générales***Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :1<sup>o</sup> décret du 13 décembre 2002 : le décret du 13 décembre 2002 réglant le fonctionnement et la répartition du « Vlaams Stedenfonds »;2<sup>o</sup> décret du 15 juillet 2011 : le décret du 15 juillet 2011 fixant les règles générales auxquelles, dans la Communauté flamande et la Région flamande, des obligations de planning et de rapportage périodiques peuvent être imposées à des administrations locales;3<sup>o</sup> Ministre : le Ministre flamand chargé de la politique des villes;4<sup>o</sup> objectif stratégique : les effets sociétaux envisagés par la politique;5<sup>o</sup> objectif opérationnel : les résultats que la politique veut atteindre.CHAPITRE 2. — *Les priorités politiques flamandes***Art. 2.** Les objectifs, visés à l'article 3, § 2 du décret du 13 décembre 2002, sont les priorités politiques flamandes.

Le « Stedenfonds » est un instrument de levier visant entre autres à lancer des actions novatrices, à encourager des initiatives expérimentales et à réaliser des actions synergiques avec d'autres domaines politiques.

**Art. 3.** La répartition des droits de tirage est actualisée annuellement conformément aux articles 5, 6, 7, 8 et 9 du décret du 13 décembre 2002. L'actualisation est effectuée au cours de l'année à laquelle se rapporte le droit de tirage.**Art. 4.** Afin de préparer l'évaluation, conformément à l'article 4, § 2 du décret du 15 juillet 2011, le Ministre peut composer une commission de visite. Le Ministre fixe la forme, le contenu et la manière de la visite de concert avec les villes.

L'avis de la commission de visite est transmis au conseil communal et au Gouvernement flamand, et est communiqué au Parlement flamand.

CHAPITRE 3. — *Les grandes villes flamandes et les villes-centres flamandes***Art. 5.** Conformément à l'article 8 du décret du 15 juillet 2011, le Ministre fixe la procédure d'évaluation de la mise en œuvre locale des priorités politiques flamandes.**Art. 6.** Conformément à l'article 11 du décret du 15 juillet 2011 le Ministre est autorisé à faire objection et, si nécessaire, à exécuter la décision.CHAPITRE 4. — *La Commission communautaire flamande*Section 1<sup>re</sup>. — *Le contrat de gestion***Art. 7.** Le contrat de gestion comprend une partie générale concernant les dispositions générales du « Stedenfonds » et une partie spécifique, convenue avec la VGC. Le contrat de gestion est rédigé selon le modèle disponible sur le site internet de l'Autorité flamande.**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'établissement du contrat de gestion est le résultat d'une concertation entre le Gouvernement flamand et la VGC. Un comité de concertation est composé à cet effet. Le comité de concertation est composé du collège de la VGC et d'une délégation du Gouvernement flamand. La présidence du comité de concertation est assurée par le président du collège de la VGC.

§ 2. En préparation du comité de concertation, la VGC transmet les documents suivants au Ministre :

1<sup>o</sup> un rapport d'analyse succinct indiquant les problèmes et opportunités de la situation souhaitée de la ville;2<sup>o</sup> sur la base de l'analyse, une proposition d'objectifs stratégiques et opérationnels que la VGC souhaite réaliser dans le cadre des objectifs du décret;3<sup>o</sup> par objectif stratégique, la description des effets sociétaux qu'elle souhaite réaliser et la manière dont la VGC en fera le suivi;

4° par objectif opérationnel, les prestations ou l'output à fournir au moment de l'évaluation, visée à l'article 13/3 du décret du 13 décembre 2002;

5° une proposition d'attribution de moyens aux objectifs opérationnels, liée à un aperçu d'autres moyens qui sont également engagés en vue de la réalisation de ces objectifs;

6° une justification de la valeur ajoutée que représentent les choix dans le cadre du « Stedenfonds » par rapport à la politique actuelle;

7° une énumération des éléments de conditionnalité pour la réalisation des objectifs;

8° la manière dont la population et les acteurs locaux seront associés à la préparation, à la mise en œuvre et au suivi.

Les prestations ou l'output, visés à l'alinéa premier, 4°, sont des produits ou des services prestés qui sont une conséquence directe d'une certaine activité; les prestations doivent être exprimées autant que possible en unités ou indicateurs quantifiables comme une activité réalisée.

§ 3. Le Ministre flamand consulte les membres du Gouvernement flamand sur la proposition de la VGC.

§ 4. Le comité de concertation formule une proposition définitive de contrat de gestion.

§ 5. Sur la proposition du collège, le contrat de gestion est soumis à l'approbation du conseil de la VGC. A son tour, la VGC soumet la proposition à l'approbation du Gouvernement flamand.

§ 6. Le contrat de gestion est signé après avoir été approuvé par toutes les parties.

**Art. 9.** Moyennant mention dans le contrat de gestion, la VGC peut, en vertu de l'article 13/1, alinéa six, du décret du 13 décembre 2002, préfinancer des dépenses pour l'organisation d'activités ou accumuler des moyens par le biais d'un fonds de réserves spécial.

#### *Section 2. — Le rapport d'avancement*

**Art. 10.** Après avoir été approuvé par le conseil de la VGC, le rapport d'avancement, visé à l'article 13/3 du décret du 13 décembre 2002, est transmis au Ministre dans les troisième et dernière années du contrat de gestion.

**Art. 11.** D'une part, le rapport d'avancement mesure et évalue le degré de réalisation des dispositions individuelles de la période écoulée. D'autre part des corrections peuvent être proposées pour la période à venir.

**Art. 12.** Le Ministre arrête la forme et la date pour l'introduction du rapport d'avancement.

#### *Section 3. — Evaluation et modification du contrat de gestion*

**Art. 13.** En vertu de l'article 13/3 du décret du 13 décembre 2002, le Ministre peut composer une commission de visite. Le Ministre fixe la forme, le contenu et la manière de la visite.

L'avis de la commission de visite est transmis au conseil de la VGC et au Gouvernement flamand, et est communiqué au Parlement flamand.

**Art. 14.** L'avis peut donner lieu à une modification du contenu ou financière du contrat de gestion. A défaut d'accord commun à ce sujet entre le Ministre flamand d'une part et la VGC d'autre part, le comité de concertation est convoqué.

**Art. 15.** Outre ces corrections du contrat de gestion suite au rapport d'avancement et à la commission de visite, la VGC peut à tout moment proposer une correction du contrat de gestion, comme prévu à l'article 13/3 du décret du 13 décembre 2002, après approbation par le conseil de la VGC. Les modifications d'objectifs stratégiques doivent être soumises à l'approbation du Gouvernement flamand. Les modifications d'objectifs opérationnels doivent être approuvées par le Ministre.

#### *Section 4. — Liquidation des droits de tirage*

**Art. 16.** La liquidation des droits de tirage est faite en deux tranches égales au plus tard les 30 juin et 30 novembre de chaque année.

#### *CHAPITRE 5. — Délai d'affectation*

**Art. 17.** Les villes doivent engager ou dépenser les moyens avant la fin du planning pluriannuel stratégique. Pour ce qui est des dépenses d'investissement, la ville doit convertir les engagements en paiements effectifs au plus tard trois ans après la fin du planning pluriannuel stratégique.

La VGC doit engager ou dépenser les moyens avant la fin du contrat de gestion. Pour ce qui est des dépenses d'investissement, la VGC doit convertir les engagements en paiements effectifs au plus tard trois ans après la fin du contrat de gestion.

#### *CHAPITRE 6. — Dispositions finales*

**Art. 18.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 17 janvier 2003 portant exécution du décret du 13 décembre 2002 réglant le fonctionnement et la répartition du « Vlaams Stedenfonds », modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 décembre 2009, est abrogé.

**Art. 19.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014, à l'exception de l'article 2, qui entre en vigueur le 30 octobre 2012.

**Art. 20.** Le Ministre flamand ayant la politique urbaine dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 septembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,  
F. VAN DEN BOSSCHE